Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2017. gada 19. jūnijā
(OR. en)

10454/17

COAFR 180
CFSP/PESC 554
MAMA 112
DEVGEN 145
MIGR 112
RELEX 551
ACP 67

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Datums:	2017. gada 19. jūnijs
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	10135/17
Temats:	Jauns stimuls Āfrikas un ES partnerībai – Padomes secinājumi (2017. gada 19. jūnijs)

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi par jaunu stimulu Āfrikas un ES partnerībai, kas pieņemti Padomes 3551. sanāksmē 2017. gada 19. jūnijā.

PIELIKUMS

Padomes secinājumi par jaunu stimulu Āfrikas un ES partnerībai

1. Eiropai un Āfrikai kā tuviem kaimiņiem ir kopīga nākotne, un 2017. gads ir svarīgs gads to partnerībā. Tās abas var daudz gūt no arvien ciešākām politiskajām un ekonomiskajām saitēm. Padome atzinīgi vērtē nesen notikušās viedokļu apmaiņas ar ĀS Komisijas priekšsēdētāju viņa apmeklējuma laikā ES iestādēs un cer cieši sadarboties ar Āfrikas partneriem virzībā uz vērienīgu un sekmīgu 5. samitu Abidžanā 2017. gada 29. un 30. novembrī.

2. ES ir apņēmusies balstīties uz rezultātiem, kurus šī partnerība jau ir sasniegusi. Tā uzsver, cik liela nozīme ir vienlīdzīgām, noturīgām un savstarpēji izdevīgām attiecībām ar Āfriku kopīgas līdzdalības un atbildības garā, pamatojoties uz 2007. gadā izveidoto ES un Āfrikas kopējo stratēģiju un vadoties pēc politiskajiem satvariem, kuri kopš tā laika ieviesti, tādiem kā ANO ilgtspējīgas attīstības programma 2030. gadam, 2015. gada Parīzes nolīgums par klimata pārmaiņām, kā arī ES globālā stratēģija un jaunais Eiropas Konsenss par attīstību.

3. ES un tās dalībvalstis ir Āfrikas galvenais partneris tādās jomās kā ārvalstu investīcijas, tirdzniecība, pārvedumu izcelsmes vieta, attīstības un humānā palīdzība un drošība un aizsardzība. ES mērķis ir palikt Āfrikas galvenajam partnerim minētajās jomās un vēl citās: Kotonū nolīguma pēctecis būs svarīgs instruments attiecībām pēc 2020. gada, un gaidāmais samits varētu būt iespēja pārdomāt Eiropas un Āfrikas attiecības minētajā kontekstā.

4. Kopīgais paziņojums "Āfrikas un ES partnerība: atjaunots stimuls" ir svarīgs ieguldījums, uzsākot samita priekšdarbus. Kā tajā piedāvāts, samita darba kārtību varētu strukturēt ap šādiem aspektiem: noturīgāku valstu un sabiedrību veidošana un lielāka skaita un labāku darbvietu radīšana, jo īpaši jaunatnei. ES un tās dalībvalstis ir apņēmušās veikt konkrētus pasākumus kontinenta, reģionālā un valstu līmenī, lai pildītu kopīgo virzību, par ko panākta vienošanās samitā.

5. Lai šo vērienīgo programmu pildītu, ir vajadzīgas patiesi stratēģiskas un vienlīdzīgas politiskās attiecības ar Āfriku. ES turpinās virzīties uz trīs savstarpēji saistītiem politiskiem mērķiem, kuri ir šādi:

   - spēcīgāka abpusēja iesaiste, tostarp globālās pārvaldības jautājumos, ar biežu politisku mijiedarbību un vairāk tiešiem personiskiem kontaktiem, kā arī pastiprinātu sadarbību starptautiskajā arēnā, balstoties uz kopējām nostājām, vērtībām un abpusējām interesēm;

   - drošība uz sauszemes un jūrā un cīņa pret transnacionāliem draudiem, tostarp ieroču nelegālu tirdzniecību, kontrabandu, terorismu un pirātismu, – kā ieguldījums drošībā abos kontinentos;

   - ilgtspējīga, iekļaujoša un videi draudzīga ekonomikas attīstība Āfrikā, kas kontinentā rada lielāku skaitu un labākas darbvietas un izmanto gan Āfrikai, gan Eiropai piedāvātās iespējas.

6. Samita centrālais temats "ieguldījums jaunatnē" ļaus Āfrikai un ES kopīgi nostiprināt partnerību un risināt demogrāfiskās dinamikas problēmas, lai sekmīgāk atbildētu uz nākamo Eiropas un Āfrikas paaudžu centieniem un cerībām. Visā šajā darbā ir izšķirīgi svarīgi cieši iesaistīt jaunatni un uz to orientēties vispārējā procesā līdz samitam un samita laikā. ES veicina viņu ekonomisko un politisko iekļautību.

7. ES uzsver reģionālās un apakšreģionālās sadarbības nozīmi, kura nodrošina uzbūves blokus visas Āfrikas mēroga integrācijas centieniem gan abu politisko mērķu, t. i., drošības un pārrobežu draudu novēršanas, gan ekonomiskās un sociālās attīstības labad. Turklāt Padome uzsver vietējo iestāžu un pilsoniskās sabiedrības organizāciju svarīgo lomu kopīgo mērķu izpildē.

8. Miers un drošība joprojām būs centrālais elements ES sadarbībā ar Āfrikas partneriem, tostarp ar ĀS un reģionālajām ekonomikas kopienām. ES cer uz iespēju gaidāmajā samitā pastiprināt un atjaunot šo partnerību, tostarp ar ciešāku ANO, ĀS un ES sadarbību. Lai papildinātu un atvieglotu Āfrikas centienus, mēs atbalstām Āfrikas valstu un organizāciju spēju stiprināšanu, jo īpaši ar Āfrikas miera un drošības sistēmu (*APSA*) un padarot ES instrumentus elastīgākus, reaģētspējīgākus un piemērotākus šo centienu atbalstīšanai (piemēram, spēju veidošana drošības un attīstības atbalstam). Ņemot vērā ES ilglaicīgo un nepārtraukto finansiālo atbalstu ar Āfrikas Miera nodrošināšanas fondu, tā sagaida un atzinīgi vērtē notiekošo darbu pie tā, lai palielinātu Āfrikas finansējumu mieram un drošībai.

9. Atgādinot delikāto saikni starp drošību, labu pārvaldību, pārtikas un uztura nodrošinājumu, klimatu un ilgtspējīgu attīstību, ES atkārtoti apstiprina savu apņemšanos uzturēt un nostiprināt savu atbalstu demokrātijai un cilvēktiesību un tiesiskuma veicināšanai. Darbā pie miera un drošības problēmām būtiska loma ir sievietēm. ES uzsver savu nodomu sekmēt atbildīgu, pārredzamu un atsaucīgu pārvaldību, jo īpaši pilnībā liekot lietā Āfrikas pārvaldības arhitektūru un tās ciešo saikni ar Āfrikas miera un drošības sistēmu, un ar pastiprinātu sadarbību vēlēšanu atbalstam un ar e-pārvaldības rīkiem cita starpā stiprinot uzticēšanos demokrātiskiem procesiem.

10. Lai īstenotu Parīzes nolīgumu, tā mērķus klimata pārmaiņu mazināšanai un lai tām pielāgotos un lai sekmīgāk pārvaldītu dabas resursus, Eiropas un Āfrikas partnerība būs jāstiprina. Šī partnerība būs priekšnosacījums tam, lai uzlabotu noturību pret vides degradāciju un humanitārajām krīzēm, ko saasina klimata pārmaiņu ietekme visos līmeņos. Šādam darbam būtu jābalstās uz atkārtoti apstiprinātu ES un ĀS apņemšanos turpināt cīnīties pret klimata seku nelabvēlīgo ietekmi uz cilvēku veselību, lauksaimniecības dzīvniekiem, dabas ekosistēmām un citu sociālu un ekonomisku ietekmi, kas apdraud mūsu kā globālas kopienas attīstības ieguvumus.

11. Padome uzsver, ka izturētspējīgas sabiedrības ir iekļaujošas sabiedrības, ko raksturo vienlīdzība starp sievietēm un vīriešiem un neaizsargātā situācijā esošu personu iekļautība kā fundamentāli principi šo sabiedrību stabilitātei un attīstībai, tostarp ar vienlīdzīgu līdzdalību lēmumu pieņemšanas procesos. ES uzsver, ka ir nepieciešami tālāki centieni ar dzimumu saistītas vardarbības izskaušanai. Tā arī uzsver, ka ir svarīgi stiprināt indivīdu un kopienu izturētspēju attiecībā pret vardarbīga ekstrēmisma un radikalizācijas pievilcību, tostarp veicinot reliģisko toleranci un starpreliģiju dialogu.

12. Padome arvien ir apņēmības pilna veicināt, aizsargāt un īstenot visas cilvēktiesības un pilnībā un efektīvi īstenot Pekinas Rīcības platformu un Starptautiskās konferences par iedzīvotājiem un attīstību (*ICPD*) Rīcības programmu un to pārskata konferenču rezultātus, kā arī ir apņēmības pilna šajā sakarā veicināt seksuālo un reproduktīvo veselību un tiesības. Paturot to prātā, Padome vēlreiz apstiprina ES apņemšanos veicināt, aizsargāt un īstenot ikvienas personas tiesības bez jebkādas diskriminācijas, piespiešanas un vardarbības pilnībā kontrolēt un brīvi pieņemt lēmumus un uzņemties atbildību par jautājumiem saistībā ar savu seksualitāti un seksuālo un reproduktīvo veselību. Padome turklāt uzsver, ka ir nepieciešams, lai seksuālās un reproduktīvās veselības jomā būtu vispārēji pieejama kvalitatīva un cenu ziņā pieejama visaptveroša informācija, izglītība, tostarp visaptveroša izglītība par seksualitāti, un veselības aprūpes pakalpojumi.

13. Atgādinot par Eiropadomes secinājumiem, jo īpaši arī par 2016. gada oktobra secinājumiem, Padome uzsver kopīgās intereses, kādas ir sadarbībai migrācijas un mobilitātes pārvaldības jautājumos, ņemot vērā to, kāda ir tās ekonomiskā, ar drošību saistītā un sociālā ietekme starp mūsu kontinentiem un to iekšienē. Tā atkārtoti apstiprina savu apņemšanos īstenot esošos politiskos regulējumus, kuri virza ES un Āfrikas sadarbību šajā aspektā, vienlaikus respektējot ES un valstu kompetenci, un arī atgādina, kāds ir Āfrikas un Eiropas diasporu potenciāls. Ņemot vērā ES pastāvīgo un partnerības garā vadīto dialogu un sadarbību ar Āfrikas partneriem par migrāciju un mobilitāti, tostarp kopīgā Valletas rīcības plāna sakarībā, Padome pilnībā atbalsta saistības, kuras uzņemtas saskaņā ar Partnerības satvara globālo pieeju un kuru mērķis ir maksimāli palielināt sinerģijas un pilnībā un visaptveroši izmantot visus relevantos ES politikas virzienus, instrumentus un rīkus, tostarp attīstību un tirdzniecību. Padome pasvītro vajadzību pēc pastāvīgas un pastiprinātas visu iesaistīto personu politiskas līdzdalības, lai pārvaldītu migrācijas plūsmas visos to aspektos, risinātu ar tām saistītās pārrobežu problēmas, turpinātu valstu darbu pie likumīgas migrācijas un mobilitātes, glābtu dzīvības, nodrošinātu aizsardzību, vērstos pret cēloņiem, novērstu nelikumīgo migrāciju un no tās atturētu, pastiprinātu sadarbību atgriešanas, atpakaļuzņemšanas un ilgtspējīgas reintegrācijas jomā un pievērstos to personu neaizsargātībai, kas piespiedu kārtā tiek pārvietotas. Padome aicina rast globālus risinājumus saskaņā ar Ņujorkas deklarācijas par bēgļiem un migrantiem vispārējo satvaru un arī uzsver, cik svarīga ir cieša sadarbība un savstarpēja iesaiste starp ES un Āfriku, lai līdz 2018. gadam pabeigtu globālā pakta par migrāciju un globālā pakta par bēgļiem izstrādi.

14. ES kā ilglaicīga partnere izglītības jomā uzsver, cik svarīgi ir palielināt ieguldījumus iekļaujošā kvalitatīvā izglītībā un apmācībā visos līmeņos. Jo īpaši meitenēm un sievietēm ir vajadzīgs vairāk prasmju, lai tās atbilstu darba tirgus prasībām. Turklāt īpaša vērība ir jāatvēl vienlīdzīgu iespēju garantēšanai. Šādiem ieguldījumiem jānotiek visa izglītības cikla garumā no agrīnas intervences sākumskolas līmenī līdz arodizglītībai un terciārajām iniciatīvām, ko papildina būtiskāko pamatpakalpojumu, jo īpaši uztura, nodrošināšana, lai maksimāli palielinātu daudzo jauniešu potenciālu.

15. Padome atzinīgi vērtē sākotnējos priekšlikumus rīcībai, kas orientēta uz "lielāku skaitu un labākām darbvietām, jo īpaši jaunatnei", uzsverot, ka tas ietver sadarbību ar valdībām visos līmeņos un ar privāto sektoru, lai nostiprinātu uzņēmējdarbību, investīcijas un ekonomikas dažādošanu. ES stingri atbalsta investīcijas Āfrikas lauksaimniecībā un lauksaimniecības uzņēmumos un to modernizācijā, to vidū ietverot mazos pārtikas ražotājus, jo īpaši lauksaimniekus-sievietes un ģimenes lauksaimniekus. Tā arī atbalsta zilo ekonomiku, tostarp zivsaimniecību, kā arī tehnoloģisko attīstību, it sevišķi IKT nozarē. Visām minētajām nozarēm ir izšķiroša nozīme darbvietu radīšanā, kas palīdz veidot tādu Āfriku, kādu tās valstis vēlas redzēt. Pastiprināts sociālais dialogs un stabilas rūpnieciskās attiecības, kas nodrošina pienācīgu darbu un kvalitatīvas darbvietas, sniedz būtisku ieguldījumu vienlīdzības uzlabošanā, dzimumu vienlīdzībā un iekļaujošā ilgtspējīgā izaugsmē. ES turpinās sekmēt labu pārvaldību ekonomikas jomā, it sevišķi publisko finanšu pārvaldībā, tostarp attiecībā uz pašmāju resursu mobilizāciju, un dabas resursu pārvaldībā.

16. Padome sekmē un atbalsta uzlabojumus Āfrikas vietējā uzņēmējdarbības vidē, tostarp izmantojot investīcijām draudzīgus un pārredzamus regulatīvos satvarus, un piekrīt pastiprināt centienus atbildīgu un ilgtspējīgu investīciju stimulam kontinentā, jo īpaši ar ierosināto Eiropas ārējo investīciju plānu; veicināt Eiropas un Āfrikas tirdzniecības un uzņēmējdarbības attiecības, tostarp izmantojot ekonomisko partnerattiecību nolīgumu potenciālu; un atbalstīt Āfrikas vērienīgās ieceres – ar kontinentālu brīvās tirdzniecības zonu izveidot īstenu Āfrikas iekšējo tirgu.

17. Gan Āfrika, gan Eiropa ir uzsvērusi, cik prioritāra nozīme ilgtspējīgas un iekļaujošas ekonomiskās izaugsmes labad ir tam, lai būtu pieejama ilgtspējīga enerģija. Padome turklāt atbalsta arī centienus, kas izvērsti, lai stimulētu publiskos un privātos ieguldījumus atjaunojamā enerģijā, jo īpaši atbalstot Āfrikas Atjaunojamo energoresursu iniciatīvu (*AREI*), un lai padziļinātu stratēģiskās alianses un sadarbību šajā sektorā.

18. ES atzinīgi vērtē to īpašo uzmanību, kas Āfrikai ir veltīta 2017. gadā, jo īpaši ar G7 Āfrikai veltīto darba programmu un G20 Āfrikas partnerības iniciatīvu, kas aizsākta Itālijas un Vācijas prezidentūras laikā. ES un tās dalībvalstis cieši sadarbosies ar ĀS un tās dalībvalstīm, lai, gatavojoties samitam, vēl sīkāk izstrādātu konkrētas iniciatīvas visās šajās jomās, kurās abiem kontinentiem ir kopīgas intereses, tās koordinējot ar divpusējām, kā arī daudzpusējām iniciatīvām.